



**LEGAL
CENTRE
LESVOS**

+30 694 961 8883 ال WhatsApp

هاتف ارضي : +30 225 1040 665

ایمیل : info@legalcentrelesvos.org

فیسبوک : www.facebook.com/LesvosLegal

عنوان : Sapfous 2, Mytilene 81100

ساعات العمل - من الاثنين إلى الجمعة - من الساعة 10 صباحاً حتى الساعة 14 صباحاً

- لديك الحق في رفض الإدلاء بشهادتك.
- يمكن للشرطة استخدام شهادتك لتجريمك - وهذا يعني استخدام الأدلة التي تدلّي بها في الشهادة لاتهامك بارتكاب جرائم.
- تكلم دائمًا مع محامي يوناني قبل الموافقة على الإدلاء بشهادتك.

إذا طلب ضباط الشرطة منك ان تدلّي بشهادتك :

ثالثاً : لديك الحق في معرفة سبب اعتقالك وما هي الاتهامات الموجهة إليك.

- تلتزم الشرطة بإعطائك ورقة توضح حقوقك بلغة تفهمها. يجب أن تتم ترجمة هذه الورقة إلى لغتك الأم أو بلغة تفهمها.
- لا تقل أو توقع أي شيء يتعلق بأسئلة أو أوراق مكتوبة بلغة لا تفهمها.
- يجب على الشرطة إحضارك إلى المدعي العام في غضون 24 ساعة من توائك في مركز الشرطة . إذا لم يكن كذلك يجب أن يطلقوا سراحك.

ثانياً : لديك الحق في التزام الصمت ، ولديك الحق في الاستعانة بمترجم لترجمة ما ي قوله لك ضباط الشرطة وأي أوراق يتم إعطاؤها لك.

- يفضل عدم قول أو توقيع أي شيء بدون حضور محام يوناني.
- أسأل دائماً عن مترجم.
- إذا استجوبتك الشرطة ، يمكنك أن تقول: "أنا أنتظر المحامي ، كل ما سأقوله سأقوله أمام السلطات القضائية المسؤولة".
- إذا استمرت الشرطة في استجوابك ، يمكنك الاستمرار في قول "أنا في انتظار محامي".

أو

لأ : تتلزم الشرطة بالسماح لك بإجراء مكالمة هاتفية ناجحة (عندما

• اطلب الاتصال بالمحامي اليوناني منذ اللحظة الأولى.

• إذا لم يكن لديك رقم هاتف محامي يوناني ، فاتصل بصديق أو شخص تعرفه يمكنه الاتصال بمحام يوناني نيابة عنك وإبلاغ المحامي بأنك في مركز الشرطة وتحتاج إلى مساعدة.

• إذا كنت لا تعرف مركز الشرطة الذي تتوارد فيه ، فاطلب من ضابط الشرطة تزويديك بالتفاصيل (اسم مركز الشرطة ، العنوان).

إذا تم اعتقالك او اصطحابك إلى مركز الشرطة :

•

إذا كان لدى الشرطة أمر بالقيام بتفتيش جسدي أو تفتيش منزلك ، فتأكد من أنه يمكنك رؤية المذكورة أو

لأ ، وبما أنها ستكون باللغة اليونانية وإذا كنت لا تتحدث اليونانية بـ

•

لكي تكون قادراً على تحديد الضباط الذين احتكك معهم ، قم بحفظ رقم تعريف ضابط (ضباط) الشرطة المعين كما هو مكتوب في أكمام زي الشرطة ، أو الرموز الموجودة على خوذة أو درع ضباط شرطة مكافحة الشغب.

بهذه الطريقة يمكن التعرف على الضباط اذا تعرضت لأي مشكلة أو أي انتهاك لحقوقك نتيجة هذا الاحتكاك

- إذا طلب ضابط شرطة أوراق هوبيك ، وقمت بابراز مستندات صالحة (على سبيل المثال "أوزفايز" أو بطاقة طلب اللجوء ، أو تصريح الإقامة ، أو ورقة الشرطة ، أو قرار اللجوء أو جواز السفر ، وما إلى ذلك مع تاريخ صلاحية غير منته) ، فإن ضابط الشرطة ليس لديه الحق في مطالباتك بمتابعته إلى مركز الشرطة للتحقق من هوبيك أو أوراقك.
- إذا أراد ضابط الشرطة إخضاعك للتفتيش الجسدي ، فعليه أن يظهر لك مذكرة التفتيش. في حالة وجود محاولة من قبل الضابط (الضباط) للقيام بالتفتيش الجسدي ، يمكنك أن تقول "أعلم حقوقني: ليس لديك السلطة لإجراء تفتيش جسدي دون أمر قضائي".
- إذا حضرت الشرطة إلى منزلك ، فأنت لست ملزماً بفتح بابك والسماح لهم بالدخول إلا إذا أظهروا لك مذكرة القبض و أيضاً حضور قاض أو مدع عام.

في حالة قيام الشرطة بالتفتيش في الشارع أو في
منزلك :

الغرض من ورقة المعلومات هذه هو توفير
معلومات عامة حول حقوقك عند التعامل مع
الشرطة في اليونان ،

و هذه القوانين سارية المفعول (النفاذ) حتى
تاريخ كتابة هذا الملف / حزيران 2021 /
و هي ليست شاملة و تخضع للتغييرات. ومع
ذلك ، من الناحية العملية ، السلطات وضباط
الشرطة لا يحترمون أحياناً القوانين

ننصح باستشارة محام يوناني او منظمة
تقديم دعم قانوني حول قضية معينة في أي
حال.

اعرف حقوقك

الاحتراك مع الشرطة

